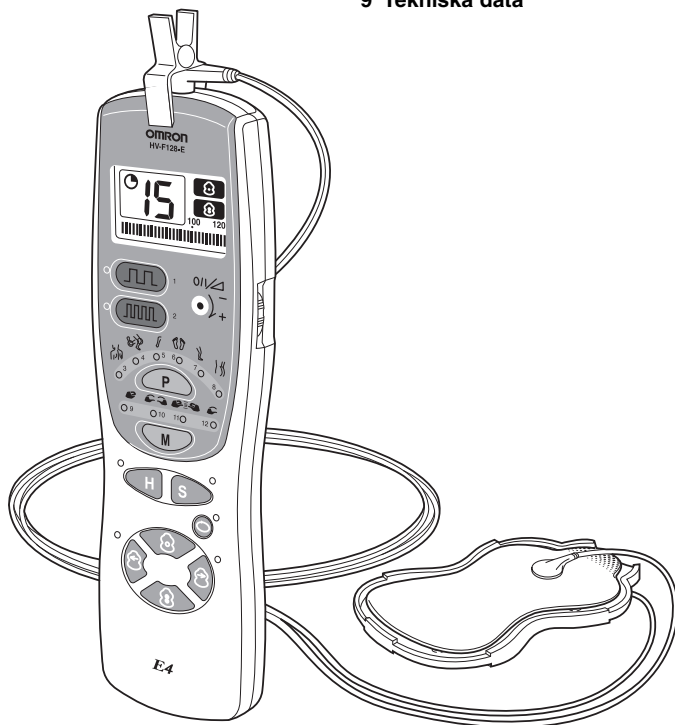


**E4 Tens Massager**  
massagedyna med lågfrekventa elektroniska pulser  
Bruksanvisning





Innehåll	Sid.	Sid.	
<b>1 Säkerhetsinformation</b>	2	<b>5 Handhavande</b>	9
<b>2 Översikt</b>	3	5.1 Behandlingsprogram	9
2.1 Kontrollfunktioner	4	5.2 Inställning	9
<b>3 Erhålla korrekt behandling</b>	5	<b>6 Avsluta behandling</b>	10
3.1 Program	5	<b>7 Underhåll och förvaring</b>	10
3.2 Inställningar	6	7.1 Om det är svårt att fästa elektroderna	10
<b>4 Förberedelse</b>	6	7.2 Rengöring och förvaring	11
4.1 Sätta i batterier	6	<b>8 Felsökning och underhåll</b>	12
4.2 Första användning av massagedynan	7	8.1 Underhåll och reservdelar	12
4.3 Applicera Long Life-elektroder	8	8.2 Byte av batterier	12
		<b>9 Tekniska data</b>	14



## AVSEDD ANVÄNDNING

### Medicinskt ändamål

Den elektroniska nervstimulatorn är avsedd att användas som massageapparat för lindring av (muskel)smärta, stelhet och trötthet.

Massageeffekten erhålls genom elektronisk stimulering av nerverna genom elektroder som placeras på huden. Du kan välja olika massageområden och behandlingsprogram.

### Lämpliga användare

Läs säkerhetsanvisningarna innan apparaten används. (Denna apparat ska inte användas av personer som förbjuds att göra det enligt säkerhetsanvisningarna.)

### Miljö

Apparaten är endast avsedd för hemanvändning.

### Effektivitet

Massagedyna: lindring av (muskel)smärta, stelhet och trötthet

### Säkerhetsåtgärder vid användning



Läs säkerhetsanvisningarna innan apparaten används.

## 1. Säkerhetsinformation



- Här finner du symboler och varningstecken både för din säkerhet och korrekt användning av produkten och för att förebygga personskador eller skador på utrustning.
- De symboler som används och deras betydelse är:

### Exempel på symboler



Symbolen  anger förbud (du får inte göra så här). Uppmaningar som innehåller förbud anges med text eller bilder i eller nära . Symbolen till vänster betyder "Förbud mot demontering".



Symbolen  anger något som är nödvändigt (du måste göra så här). Uppmaningar som innehåller nödvändiga åtgärder anges med text eller bilder i eller nära . Symbolen till vänster betyder "Allmän nödvändig åtgärd".

### ⚠ FARA

Apparaten får inte användas tillsammans med följande medicinska enheter:

- Invärtes transplanterade elektroniska medicinska enheter, t.ex. pacemaker
  - Elektronisk livsuppehållande utrustning, t.ex. respiratorer
  - Elektroniska medicinska enheter som fästs på kroppen, t.ex. EKG-enheter
- Om apparaten används tillsammans med andra elektroniska medicinska enheter kan det leda till att dessa enheter inte fungerar som de ska.



### ⚠ VARNING

Personer med följande tillstånd måste rådfråga läkare innan apparaten används:

- Akut sjukdom
  - Malign tumör
  - Infektionssjukdom
  - Graviditet
  - Hjärt dysfunktion
  - Hög feber
  - Onormalt blodtryck
  - Känslrubbingar i huden eller hudproblem
  - Personer som får medicinsk behandling, speciellt om obehag upplevs
- Kan orsaka skada eller ohälsa.



Använd inte apparaten nära hjärtat, ovanför halsen, på huvudet, runt munnen eller på skadad hud.

Kan orsaka skada eller ohälsa.  
- Om elektroderna sätts nära thorax kan det leda till risk för hjärtflimmer.



**Använd inte apparaten samtidigt med annan terapeutisk utrustning eller i kombination med salvor, t.ex. sådana som sprejas på huden.**

Kan orsaka obehag eller ohälsa.  
- Anslut inte patienten samtidigt till högfrekvent kirurgisk utrustning och till denna apparat. Kan orsaka brännskador vid elektroderna eller skada stimulatorn.  
- Använd inte apparaten nära (mindre än 1 meter från) behandlingsutrustning som använder kortvåg eller mikrovåg. Kan göra stimulatorns utgående pulser instabila.



**Använd inte apparaten på något annat sätt än för den behandling som beskrivs i denna bruksanvisning.**

Kan orsaka skada, problem eller göra att apparaten inte fungerar.

**För inte in elektrodkontakten i någon annan öppning än i elektrodsladduttaget på huvudapparaten.**

Kan orsaka elektrisk stöt eller skada.

**Demontera inte och ändra inte apparaten.**

Kan orsaka brand, obehag eller skada.



### ⚠ VIKTIGT

**Sluta omedelbart att använda apparaten om den inte fungerar korrekt eller om du känner obehag.**

Kontakta läkare och följ dennes anvisningar om du upplever problem med kroppen eller huden.

**Var noga med att stänga av strömmen först, om du vill flytta elektroden till någon annan del av kroppen under behandlingen.**

Du kan annars få en kraftig elektrisk stöt.

**Försök inte fästa elektroderna på någon annan person under behandlingen.**

Du kan få en kraftig elektrisk stöt.

**Börja inte behandling när du bär någon elektronisk anordning.**

Apparatens inställningar och tider kan påverkas.


**Använd inte apparaten på spädbarn eller personer som inte kan uttrycka sig klart.**

Kan orsaka skada eller ohälsa.

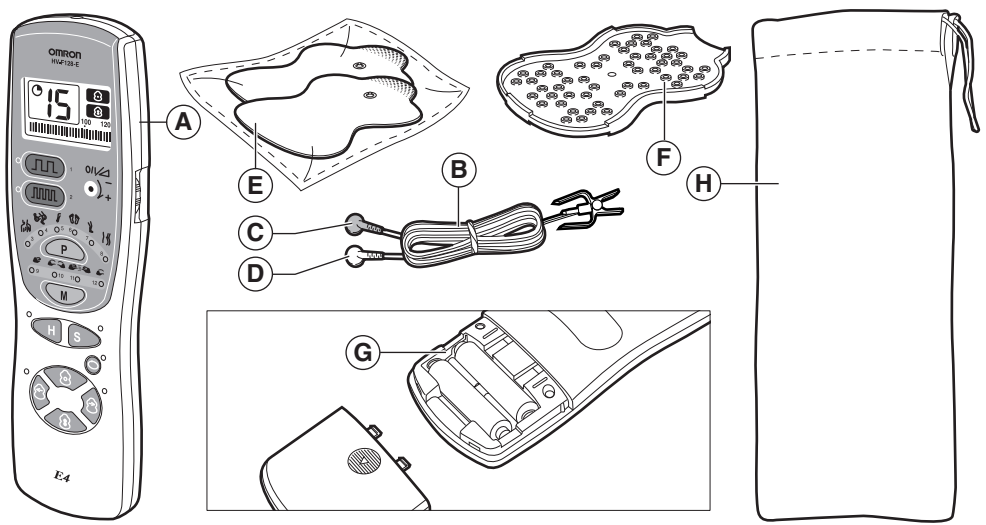
**Använd inte apparaten i utrymmen med hög luftfuktighet som t.ex. badrum eller när du badar eller duschar.**

Du får en kraftig elektrisk stöt.



<p><b>Använd inte apparaten när du sover.</b> Det kan uppstå problem i huvudapparaten eller så kan elektroden flyttas till ett oväntat område och orsaka ohälsa.</p>	
<p><b>Använd inte apparaten när du framför fordon.</b> Om du får en plötslig kraftig stimulering kan det leda till en trafikolycka eller incident.</p>	
<p><b>Låt inte elektroden sitta kvar på huden efter behandlingen.</b> Långvarig kontakt kan orsaka irritation eller infektion i huden.</p>	
<p><b>Var noga med att inte låta något metallföremål som t.ex. skärpspänne eller halsband komma i kontakt med elektroden under behandling.</b> Du kan få en kraftig elektrisk stöt.</p>	
<p><b>Använd inte mobiltelefon eller annan elektronisk utrustning nära apparaten.</b></p>	
<p><b>Använd inte apparaten för behandling av samma område under lång tid (mer än 30 minuter).</b> Musklerna i området kan tröttnas ut under behandlingen, vilket kan orsaka nedsatt fysiskt tillstånd.</p>	
<p><b>Sätt Long Life-elektroden bara på hud eller på Long Life-elektrodhållaren, för att undvika skador på elektrodernas självhäftande yta.</b></p>	

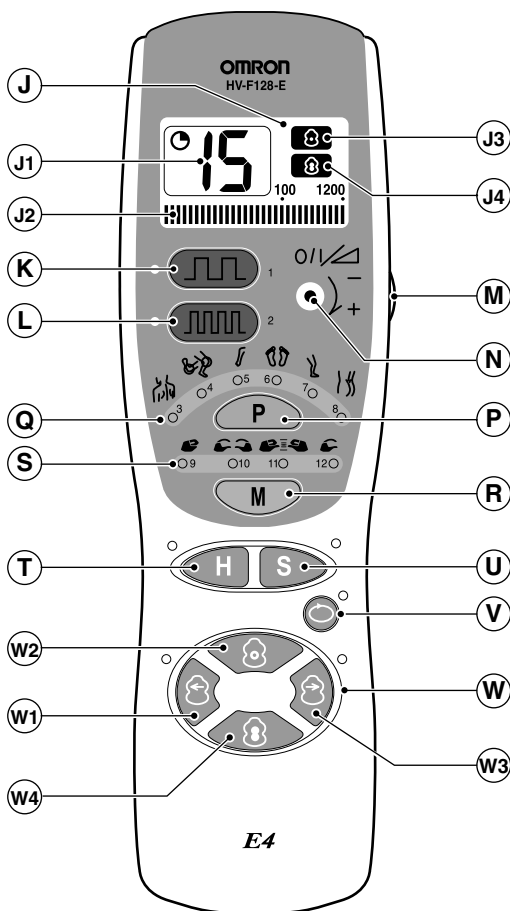
## 2. Översikt



- A Huvudapparat
- B Elektrodsladd (med säkerhetskontakt)
- C Röd anslutning
- D Vit anslutning

- E Long Life-elektroder
- F Hållare för Long Life-elektroder
- G Batterifack
- H Mjuk förvaringsväska

## 2.1 Kontrollfunktioner



**J** Bildskärm

**J1** Återstående behandlingstid (minuter)

**J2** Blinkande fält visar frekvens

**J3** Indikering, punkt

**J4** Indikering, bred

**K** Knapp för låg frekvens: För val av behandling av muskelstelhet

**L** Knapp för hög frekvens: För val av behandling av akut smärta

**M** Knapp på/av samt justering: För att slå på/av samt för justering av intensitet.

**N** Visar på/av, intensitet 0 till 10.

**P** Knapp för kroppsdel: För val av område

**Q** Indikering av kroppsdel (skuldra, led, arm, fotsula, ben, rygg)

**R** Massageknapp: För val av massagemetod.

**S** Indikering av massagemetod (klappa, knåda, trycka eller gnugga)

**T** Knapp H: För val av gradvis intensitetsökning

**U** Knapp S: För val av mjuk stimulering

**V** Repetitionsknapp: För upprepning av önskad stimulering

**W** Punkt/bred:

**W1** Vänster (röd) Long Life-elektrod

**W2** Puls appliceras punktvis

**W3** Höger (vit) Long Life-elektrod

**W4** Puls appliceras på ett bredare område












## 3. Erhålla korrekt behandling

### Medicinskt ändamål

Den elektroniska nervstimulatorn är avsedd att användas som massageapparat för lindring av (muskel)smärta, stelhet och trötthet. Massageeffekten erhålls genom elektronisk stimulering av nerverna genom elektroder som placeras på huden. Du kan välja olika massageområden och behandlingsprogram.

### 3.1 Program

Det finns 12 behandlingsprogram att välja på. Varje behandlingsprogram varar i 15 minuter.

	Besvär	Program	Effekt
1	Stela muskler, domningar		Olika kombinationer av vibrationer med låg frekvens för att förbättra blodcirkulation. Detta program har effekt under lång tid.
2	Akut smärta		Högfrekventa vibrationer lindrar snabbt akut smärta.
3	Stela skuldror		Olika vibrationer förbättrar blodcirkulation och lindrar trötthet.
4	Akut smärta i armbåge eller knä		Högfrekventa vibrationer lindrar snabbt smärta.
5	Trötthet i armar		Olika vibrationer förbättrar blodcirkulation.
6	Svullnad och trötthet i fötter		Olika vibrationer förbättrar cirkulation av blod och kroppsvätska i fötterna.
7	Svullnad och trötthet i vader		Olika vibrationer förbättrar cirkulation av blod och kroppsvätska i armar och ben.
8	Smärta eller stelhet i nedre delen av ryggen		Lågfrekventa vibrationer förbättrar blodcirkulation och lindrar smärta (neuralgi).
9	Olika symptom		Din favoritmassagemetod (klappa, knåda, trycka eller gnugga) lindrar stelhet, smärta och trötthet.
10			
11			
12			

## 3.2 Inställningar

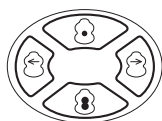
Du kan göra olika inställningar för att anpassa behandlingen. Du kan ställa in önskad behandling innan du börjar och du kan när som helst ändra en pågående behandling.

### Läge H (Hyper) och läge S (Soft)



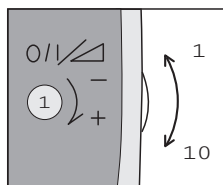
Du kan välja läge H eller läge S. I läge H ökar stimuleringen gradvis under behandlingen och lindrar effektivt stelhet. Läge S stimulerar utan att irritera och lindrar effektivt stelhet.

### Behandlad yta



Behandlingen kan appliceras på en viss punkt eller på en större yta av Long Life-elektrodena.

### Intensitet



Massageintensiteten ställs in med ett justeringsvred.

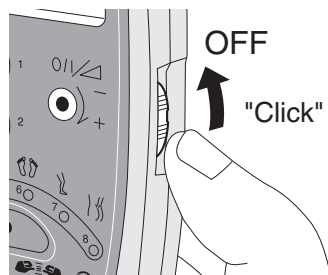
### Repetition



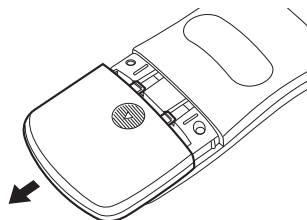
Du kan upprepa din favoritstimulering. När du trycker på repetitionsknappen upprepar apparaten den senaste delen av det valda behandlingsprogrammet. När knappen släpps fortsätter apparaten med behandlingsprogrammet.

## 4. Förberedelse

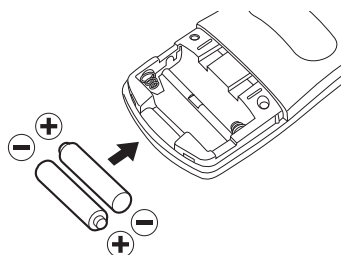
### 4.1 Sätta i batterier



1 Sätt knappen på/av i avstängt läge.



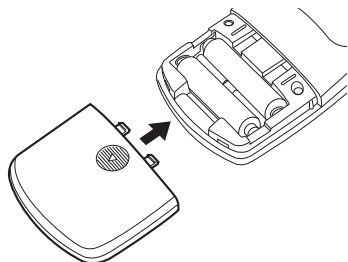
2 Ta bort locket till batterifacket.



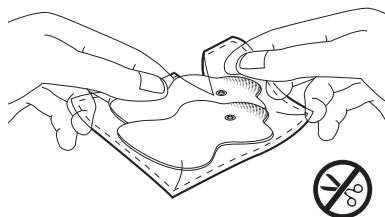
3 Sätt i två batterier i batterifacket.

**Viktigt!** Använd två identiska batterier.



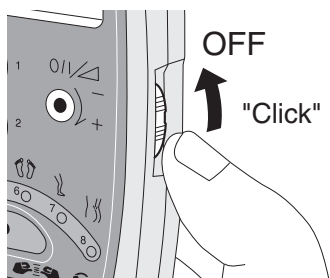


4 Sätt tillbaka locket över batterifacket.

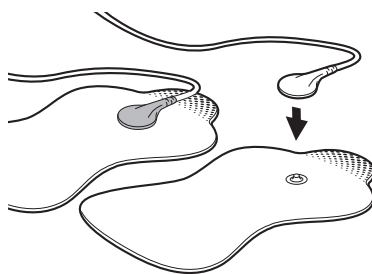


2 Ta ut Long Life-elektroden ur den förseglade förpackningen.

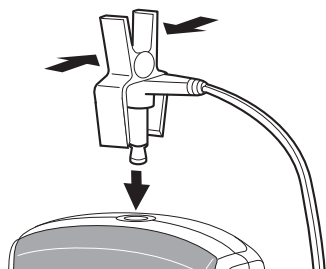
## 4.2 Första användning av massagedynan



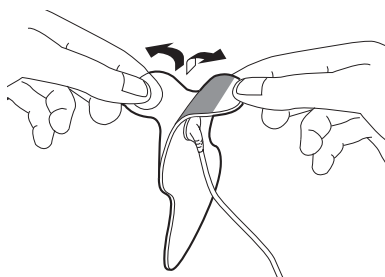
**Viktigt!** Kontrollera att apparaten är avstängd och att batterierna är korrekt isatta.



3 Anslut elektrodsleden till Long-Life-elektroden.



1 Kläm ihop säkerhetskontakten och anslut den till huvudapparaten.



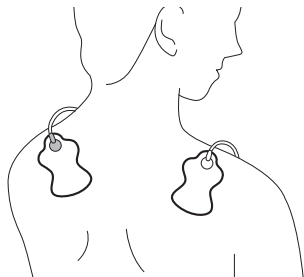
4 Ta bort skyddsfilm från Long Life-elektroden och sätt elektroden på huden.  
**Viktigt!** Undvik att skada Long Life-elektrodenas klisteryta.

## 4.3 Applicera Long Life-elektroder

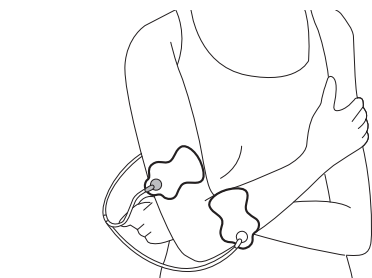
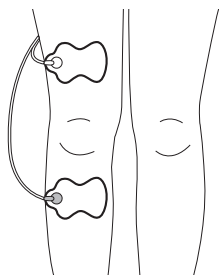
**Viktigt!** Använd endast rena Long Life-elektroder.

**Viktigt!** Vik inte Long Life-elektroderna.

**Viktigt!** Låt inte Long Life-elektroderna röra vid metallföremål, som spännen eller smycken.



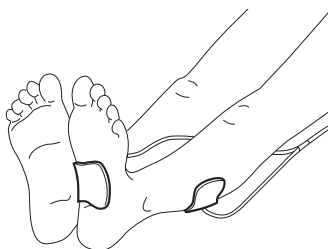
- Sätt Long Life-elektroderna på båda skulderna, centrerade kring ryggraden.



- Sätt Long Life-elektroderna på vardera sidan om den led som smärta.

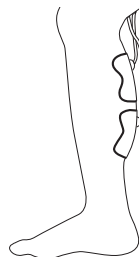


- Sätt båda Long Life-elektroderna på överarmen där det smärta.

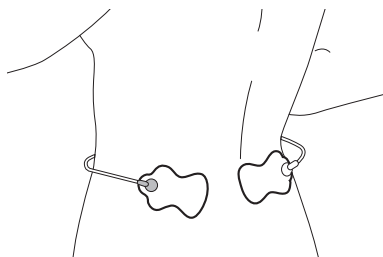


- Fäst en Long Life-elektrod på den fotsula som känns kall och den andra på vaden.

**Viktigt!** Fäst inte Long Life-elektroder på båda fötterna samtidigt.



- Sätt båda Long Life-elektroderna på vaden där det smärta.

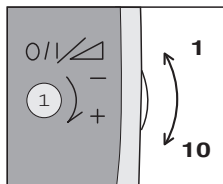


- Sätt båda Long Life-elektroderna på nedre delen av ryggen, centrerade kring ryggraden.

## 5. Handhavande

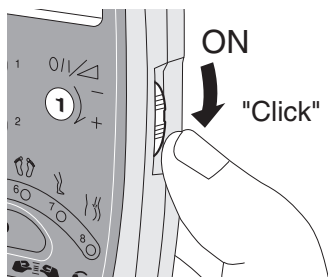
**Viktigt!** Kontrollera att alla komponenter är korrekt anslutna och att Long Life-elektrodena är fästa på den kroppsdel du vill behandla.

**Viktigt!** Dra inte i elektrosladdarna under behandling.

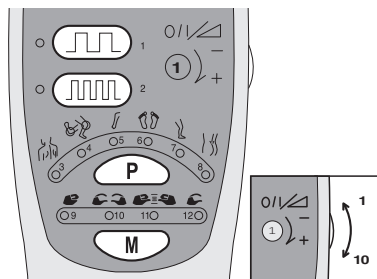


**Obs!** Ställ in önskad intensitet med justeringsvredet (1-10).

### 5.1 Behandlingsprogram

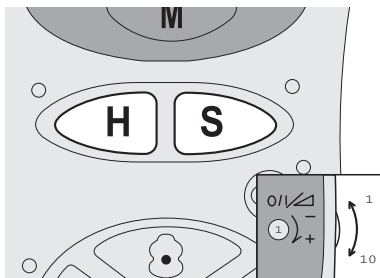


1 Sätt knappen på/av i läge 1.



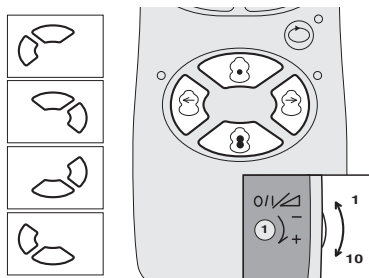
2 Välj något av de 12 programmen som passar för dina behov.

### 5.2 Inställning

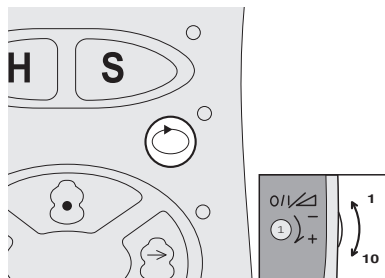


1 Välj läge H eller läge S.

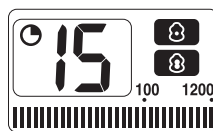
Håll knappen H intryckt i 3 sekunder för att välja läge H.



2 Välj punktvis eller bred puls.

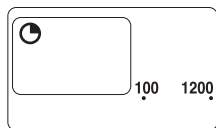


3 Tryck på repetitionsknappen för att starta om föregående behandlingsprogram.

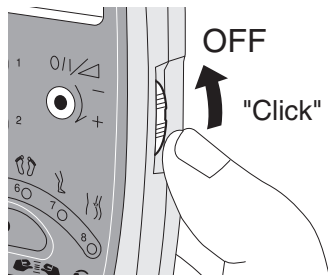


Varje behandlingsprogram varar i 15 minuter.

## 6. Avsluta behandling



Efter 15 minuter stängs massagedynan av automatiskt.



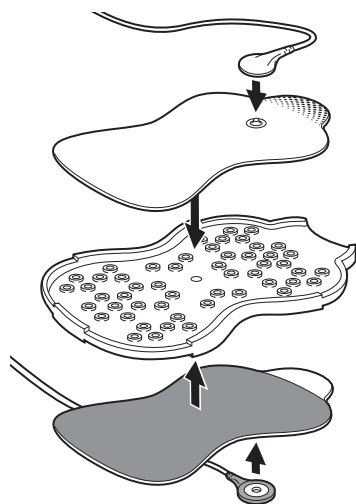
1 Stoppa programmet, om så önskas.

**Viktigt!** Stoppa behandlingen innan du ändrar behandlingsprogrammet.

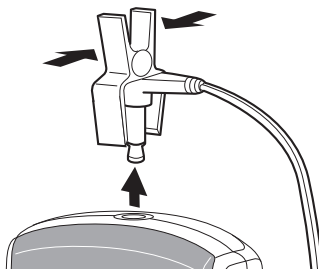
**Viktigt!** Stoppa behandlingen innan du flyttar en Long Life-elektrod.

**Viktigt!** Stoppa behandlingen om du upplever obehag i kroppen eller på huden.

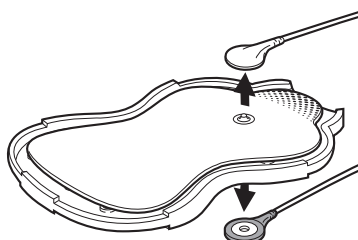
**Viktigt!** Stoppa behandlingen om massagedynan inte fungerar korrekt eller du upplever obehag.



2 Ta bort Long Life-elektroden och placera dem på elektrodhållarna.



3 Kläm ihop säkerhetskontakten och lossa den från huvudapparaten.



4 Lossa elektrodsladden från Long-Life-elektrodena.

## 7. Underhåll och förvaring

### 7.1 Om det är svårt att fästa elektroderna

**Tvätta elektroderna när den självhäftande ytan blir smutsig och elektroderna är svåra att fästa.**

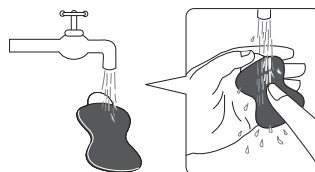
- Tvätta elektroderna efter vart trettionde användningstillfälle. Elektroderna kan tvättas ungefär tio gånger.

- Elektroderna är förbrukningsartiklar. Köp tillbehörs-elektroder när den självhäftande ytan är skadad. Se sid. 14.

\* Hur länge elektroderna håller beror på hur ofta de tvättas, hudens tillstånd och förvaringsförhållandena.

1 Stäng av apparaten med strömbrytaren och ta bort elektrodsladden från elektroderna.

2 Tvätta elektroderna försiktigt med fingertopparna under långsamt rinnande kallt vatten i flera sekunder.





- 3 Torka elektroderna tillräckligt och låt den självhäftande ytan lufttorka.
- \* Torka inte av den självhäftande ytan med papper eller tyg. Om det av misstag råkar fastna papper på den självhäftande ytan ska du inte försöka dra bort det. Fukta i stället papperet med lite vatten så går det lätt att ta bort.
- 4 Förvara elektroderna lätt fästa på elektrodhållaren.

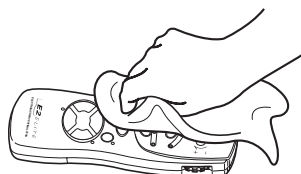
#### Allmänna råd från OMRON för hantering av elektroderna

- Använd inte varmt vatten, rengöringsmedel eller kemikalier som till exempel thinner eller tvättbensin.
- Repa inte den självhäftande ytan med naglar eller borste.
- Tvätta inte elektroderna för länge eller för ofta.
- Förvara inte elektroderna i hög värme, hög luftfuktighet eller direkt solsken.
- \* Den självhäftande ytan kan skadas och elektroderna förbrukas fortare.
- \* Om den självhäftande ytan blir kladdig eller om elektroderna faller av ska du lägga elektroden i kylskåpet (inte i frysen) över natten. Vidhäftningsförmågan kan då återställas.

## 7.2 Rengöring och förvaring

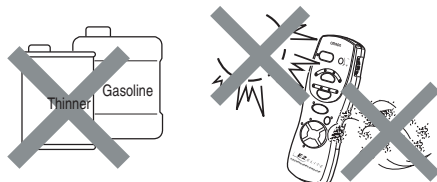
### Så här rengör du apparaten

- Se alltid till att apparaten är ren.
- Kontrollera att strömbrytaren är avstängd och ta bort elektrodsladden från huvudapparaten innan du rengör apparaten.



- Torka av smuts på huvudapparaten med en mjuk trasa.
- Om apparaten har blivit mycket smutsig kan du torka av den med en trasa som fuktats med vatten eller rengöringsmedel. Eftertorka apparaten med en torr trasa.
- \* Var försiktig så att det inte kommer in vatten i huvudapparaten.

## Viktigt att veta om skötsel och förvaring



- Rengör inte apparaten med tvättbensin, thinner eller motorbensin.
- Förvara inte apparaten i hög värme, hög luftfuktighet eller direkt solsken eller i miljö med mycket damm eller frätande gas.
- Förvara apparaten oåtkomligt för barn.
- Ta ur batterierna innan du lägger undan apparaten, om du inte ska använda den på mer än tre månader.
- \* Om du inte följer ovanstående anvisningar eller inte använder apparaten på rätt sätt kan inte OMRON ansvara för apparatens kvalitet.



- Placera massagedynan och elektrodhållaren i den mjuka förvaringsväskan.
- Förvara massagedynan torrt vid temperatur mellan -20 och 60 °C.
- Viktigt!** Ta ur batterierna om apparaten inte ska användas på minst tre månader!

## 8. Felsökning och underhåll

Problem	Orsak	Åtgärd
Apparaten startar inte	Batterierna är isatta åt fel håll	Sätt i batterierna åt rätt håll.
Apparaten stängs av för tidigt	Long Life-elektroden är inte korrekt fästa på huden	Fäst Long Life-elektroden korrekt på huden
Apparaten stängs av medan massagedynan används	Batterierna är svaga/urladdade	Sätt i två likadana 1,5 V alkaliska batterier av typen AAA.
	Behandlingsperioden på 15 minuter är slut och apparaten stängs av automatiskt	Starta om behandlingen eller stäng av massagedynan
	Elektrodsleden är trasig	Byt ut elektrodsleden
Det är svårt att fästa Long Life-elektroder på huden	Den transparenta filmen har inte avlägsnats	Dra bort filmen från Long Life-elektrodens självhäftande yta
	Long Life-elektroden har satts på omedelbart efter tvättning	Torka Long Life-elektroden tillräckligt
	Den självhäftande ytan på Long Life-elektroden är skadad	Byt ut Long Life-elektroden
Long Life-elektrodenas självhäftande yta är klibbig	Long Life-elektroden har satts på svettig hud	Låt Long Life-elektroden ligga i kylskåpet över natten
	Long Life-elektroden har tvättats för länge och/eller för ofta	
	Long Life-elektroder har förvarats vid hög värme, hög luftfuktighet, direkt solsken	
Det är svårt att känna stimuleringen	Long Life-elektroden är inte korrekt fästa på huden	Fäst Long Life-elektroden stadigt på huden
	Long Life-elektroden överlappar varandra	Flytta Long Life-elektroden så att de inte överlappar
	Elektrodsleden är inte korrekt ansluten	Anslut elektrodsleden korrekt
	För låg intensitet	Öka intensiteten genom att vrida på justeringsvredet
Huden blir röd eller känns irriterad	Den självhäftande ytan på Long Life-elektroden är smutsig eller torr	Tvätta Long Life-elektroden självhäftande yta försiktigt med fingertopparna under långsamt rinnande kallt vatten i cirka 3 sekunder.
	Den självhäftande ytan på Long Life-elektroden är skadad	Byt ut Long Life-elektroden

### 8.1 Underhåll och reservdelar

- Utför inte reparationer av något slag själv. Om ett fel uppstår ska du kontakta din auktoriserade OMRON-återförsäljare eller OMRON:s kundservice.

**Viktigt!** Förbrukade batterier ska avfallshanteras enligt gällande bestämmelser för batterier.

### 8.2 Byt ut batterierna.

- Ta ur batterierna ut batterifacket och sätt i två likadana batterier.

## Viktig information rörande elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

I takt med att allt fler elektroniska apparater som datorer, mobiltelefoner och bärbara telefoner används, kan medicinsk utrustning under användning komma att påverkas av elektromagnetisk störning från andra enheter. Elektromagnetisk störning kan leda till att den medicinska apparaten inte fungerar korrekt och kan skapa potentiellt riskfyllda situationer. Medicinska apparater får inte heller störa annan utrustning.

Standarden EN60601-1-2:2007 har tillämpats för att reglera kraven rörande elektromagnetisk kompatibilitet, i syfte att förebygga farliga produktsituationer. Denna standard definierar erforderlig okänslighet för elektromagnetisk störning för medicinsk utrustning.

Denna medicinska apparat, tillverkad av OMRON Healthcare, uppfyller standarden EN60601-1-2:2007 i fråga om både okänslighet och emission. Speciella säkerhetsåtgärder måste icke desto mindre vidtas.

Använd inte bärbara telefoner eller mobiltelefoner eller andra apparater som genererar kraftiga elektriska eller elektromagnetiska fält nära den medicinska apparaten. Det kan leda till att apparaten inte fungerar korrekt och kan skapa potentiellt riskfyllda situationer. Rekommendationen är att hålla minst 7 m avstånd. Kontrollera att apparaten fungerar korrekt om avståndet är kortare.

Ytterligare dokumentation enligt EN60601-1-2:2007 kan fås från OMRON Healthcare Europe på den adress som anges i denna handbok.

Dokumentation finns också på [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com).

## Avfallshantering av produkten (WEEE)

Denna märkning på produkten eller i dokumentationen anger att produkten inte får avfallshanteras som hushållsavfall när den uttjänt. För att förebygga eventuell risk för miljö och/eller hälsa till följd av felaktig avfallshantering, ska denna produkt separeras från andra typer av avfall och återvinnas på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser.



Hushållsanvändare ska kontakta återförsäljaren eller lokala myndigheter för information om var och hur de kan lämna in produkten för miljövänlig återvinning.

Företagsanvändare ska kontakta återförsäljaren och kontrollera villkoren i köpekontraktet. Produkten ska inte blandas med annat kommersiellt avfall för avfallshantering.

Produkten innehåller inga hälsoskadliga material.

Förbrukade batterier ska avfallshanteras enligt gällande bestämmelser för batterier.

## 9. Tekniska data

Produktnamn	OMRON E4 TENS massagedyna
Modell	HV-F128-E
Strömförsörjning	3 VDC (2 1,5 V alkaliska batterier typ AAA)
Batterilivslängd	Cirka 3 månader vid 15 minuters användning per dygn Cirka 2 månader vid 15 minuters användning per dygn i läge H
Genererade frekvenser	Cirka 1 till 1 200 Hz
Strömförbrukning	Cirka 85 mA
Max. utgående spänning	$U \leq 90 \text{ V}$ (vid 1 k $\Omega$ )
Max. utgående ström	$I \leq 10 \text{ mA}$ (vid 1 k $\Omega$ )
Temperatur och luftfuktighet under drift	10 till 40 °C, 30 till 85 % RH
Temperatur och luftfuktighet under förvaring	-20 till 60 °C, 10 till 95 % RH
Huvudapparatens mått	60 (B) x 199 (H) x 21 (D) mm
Vikt	Cirka 155 g (med batterier)
Förpackningens innehåll	Elektrodsadd Long Life-elektroder Batterier för monitor (2 likadana 1,5V alkaliska batterier typ AAA) Hållare för Long Life-elektroder Mjuk förvaringsväska Handbok

Tekniska data kan ändras utan föregående meddelande.

Tillgängliga tillbehör/reservdelar:

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Elektroder (Long Life-elektroder) med hållare | best.nr 4928818-7 |
| 2. Elektrodsadd (med säkerhetskontakt)           | best.nr 3027801-6 |
| 3. Elektrodhållare                               | best.nr 1614950-5 |



Typ BF

CE0197



Denna produkt och förbrukade batterier ska avfallshanteras enligt gällande bestämmelser för elektroniska produkter.



Läs anvisningarna i denna handbok noga.





Produkten får inte användas av personer med medicinska implantat, t.ex. hjärtpacemaker, artificiellt hjärta, lunga eller andra elektroniska livsuppehållande system.

Instrumentet uppfyller kraven i EG-direktiv 93/42/EEG för medicinsk utrustning.

Denna OMRON-produkt är tillverkad enligt ett strängt kvalitetskontrollsystem av OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japan.



<b>Tillverkare</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 24, Yamanouchi Yamanoshita-cho, Ukyo-ku, Kyoto, 615-0084 JAPAN
<b>EU-representant</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Kruisweg 577, 2132 NA Hoofddorp, NEDERLÄNDERNA <a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>
<b>Produktionsanläggning</b>	<b>OMRON (DALIAN) CO., LTD.</b> Economic & Technical Development Zone Dalian 116600, KINA
<b>Dotterbolag</b>	<b>OMRON HEALTHCARE UK LIMITED</b> Opal Drive, Fox Milne Milton Keynes, MK15 0DG STORBRITANNIEN
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b> John-Deere-Str. 81a 68163 Mannheim, TYSKLAND <a href="http://www.omron-medizintechnik.de">www.omron-medizintechnik.de</a>
	<b>OMRON Santé France SAS</b> 14, rue de Lisbonne 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANKRIKE

Tillverkad i Kina

Importör:  
SundMed AB  
Vikdalsvägen 50  
Box 1230  
131 28 Nacka Strand  
Tfn: 020 56 2020  
[info@sundmed.com](mailto:info@sundmed.com)  
[www.HarDuKoll.se](http://www.HarDuKoll.se)